



Our Ref.: PL 35/5

Your Ref.:

20 de junio del 2011

Para: Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria, Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria y Organizaciones Internacionales que son partes contratantes de la CIPF

Estimado/a señor/a,

El Comité de Normas, durante su reunión de mayo del 2011, revisó siete proyectos de normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF) y las aprobó para la consulta de miembros del 2011. Adjunto encontrará los proyectos de NIMF, los cuales también están disponibles en <https://www.ippc.int/index.php?id=207803>, así como los antecedentes de cada norma. Las especificaciones aprobadas que sirvieron de base para la elaboración de los proyectos de NIMF se encuentran disponibles en <https://www.ippc.int/index.php?id=24119>.

Proyectos de NIMF

1. **Enmiendas a la NIMF 5** *Glosario de términos fitosanitarios*
2. **Proyecto de revisión de la NIMF 5** *Glosario de términos fitosanitarios* **Suplemento n.º 1:** *Directrices sobre la interpretación y aplicación del concepto de control oficial para las plagas reglamentadas y que no están distribuida ampliamente en relación con las plagas cuarentenaria que están presentada en un área*
3. **Proyecto del Anexo 4** *Análisis de riesgo para plantas como plagas cuarentenarias* de la **NIMF 11:2004** y propuesta de cambios trascendentales al texto principal de la **NIMF 11:2004** *Análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias, incluido el análisis de riesgos ambientales y organismos vivos modificados*
4. **Proyecto de Revisión del Anexo 1 de la NIMF 15:2009** *Tratamientos aprobados que están asociados con el embalaje de madera utilizado en comercio internacional*
5. **Proyecto de Anexo de la NIMF 27:2006** *Trogoderma granarium* (sólo en la versión inglés)
6. **Proyecto de Anexo de la NIMF 28:2007** *Tratamiento térmico con vapor de Cucumis melo var. reticulatus contra Bactrocera cucurbitae*
7. **Proyecto de Anexo de la NIMF 28: 2007** *Tratamiento térmico del embalaje de madera utilizando calor dieléctrico.*

Sírvase tener en cuenta que el texto que aparece en gris claro no está sujeto a comentarios y es presentado para propósito de referencia.

Propuesta de comentarios utilizando el sistema de comentarios en línea (OCS, por su sigla en inglés)

Nos complace anunciar que la consulta de miembros del 2011 se procesará a través de un sistema de comentarios en línea (<http://ocs.ippc.int/index.html>), que se finalizó recientemente, el cual ha sido creado por la Secretaría de la CIPF para facilitar la aportación, el intercambio y la recopilación de los comentarios. Aunque estamos seguros de los beneficios que representa este sistema para el procesamiento de los proyectos de NIMF, también nos damos cuenta que, debido a que es su primer año, es probable que surjan algunos inconvenientes.

.../...

Solicitamos amablemente que, antes de utilizar el OCS, lean el manual del OCS el cual está también disponible en el enlace antes indicado. Se agradece ponerse en contacto con la CIPF en IPPC@fao.org si tiene cualquier pregunta o si necesitara orientación, las cuales no puede contestar el manual del OCS, con el fin de que el proceso marche sin contratiempos y se cumpla la fecha límite para presentar los comentarios.

Los comentarios deberían presentarse a la Secretaría en el OCS a través del punto de contacto oficial de la CIPF.

Podrá tener acceso al OCS a través de la página web de IPP para la consulta de miembros (http://www.ippc.int/index.php?id=draft_ispms&no_cache=1&L=1&no_cache=1). Sírvase tener en cuenta que debe contar con Flash 10.1 e Internet Explorer 6.0 o versión mayor para tener acceso al OCS.

Su nombre de usuario es el mismo que su nombre de usuario en el PFI. Le enviaremos por correo electrónico su contraseña.

Le informamos que las plantillas no estarán disponibles para presentar los comentarios, salvo por casos en los que se presente una justificación apropiada.

Fecha límite

La fecha límite oficial para presentar los comentarios es el **30 de septiembre del 2011** pero los exhortamos encarecidamente a que presenten los comentarios antes del 15 de septiembre del 2011. Esto permitirá al Comité de Normas examinar los comentarios en detalle antes de su reunión de noviembre del 2011.

En espera de poder recibir sus comentarios acerca de estos importantes proyectos de normas, se despide,

Atentamente,



Brent Larson

Oficial de Normas

Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria